

Naročnina \$2.00 na leto.

STEV. 61. No. 61.

CLEVELAND, OHIO. V TOREK, 3. AVGUSTA 1909.

Vol. II. LETO II.

Ameriške vesti.

STRUPENI PLINI.

Trije delavci mrtvi, dvanajst težko ranjenih.

PITTSBURG, Pa., 1. avgusta. — V 31. oddelku Central Coal in Coke družbe so strupeni plini zadušili tri delavce, ki so bili takoj mrtvi; dvanajst delavcev je bilo težko ranjenih. Zadnji bi bili tudi mrtvi, a se jim je, po trudapolnem plezanju in neustrašenosti posrečilo priti, še o pravem času iz šafta, ki je bil ves napolnjen strupenega plina. Ko so prišli na površje so se nezavestni zgrudili na tla. Svež zrak jim je zopet pomagal na noge. Mrtvi delavci so tuji.

ZA DELAVCA SO UDARCI NAJLEPŠA ŠOLA ZA POSLUŠNOST.

Delavci v McKees Rocks od policistov brez povoda napačeni in tepeni in na zadnje se aretirani.

PITTSBURG, Pa., 31. julija. — Včeraj zvečer je tu prišlo do krvavih spopadov med delavci Pressed Steel Car družbe in državnimi policisti, kateri so delavce brez vsakega najmanjšega povoda napadli in jih začeli z palicami pobijati, kot kakšnega čičkega osla. Napadli so delavce zategadelj, ker so se zbrali "v prevelikem številu" pred poslopji gori imenovane družbe. Delavcev je bilo okoli sto; policistov na polovico, seveda oboroženi s samokresi in palicami. Ko so delavci protestirali na mestu proti takemu nasilju, so dobili ti hlapci družbe še večjo korajžo in tako spretno mahali po glavah nedolžnih, da so jih morali šest oddati, kot težko ranjene v bolnišnico; glave so nekaterim popolnoma izbili. Šest so jih tudi takoj na mestu aretirali.

USTRELIL PODKONZULA

Isdal se je za Japonca, v resnici Kitajec.

NEW YORK, 1. avgusta. — Včeraj je neki Matuda Yung iz 1251 Bluttomwood ceste, ustrelil kitajskega podkonzula v njegovem uradu in sicer podkonzula Luk Winga. Vzrok ni znan. Morilec je izjavil na policiji, da je Japonc; že 27 let uslužbeni sluga pri kitajskem konzularstvu v New Yorku, McDonald, pa je izjavil, da to ni Japonc, temveč Kitajec in sicer Wong Bow Chung, kateri je bil na bojni ladji "Indiana" za nadpaznika. Umor ima politično ozadje.

KAJ JE V STANU ČRNC.

Ustrelil dva moža, ranil tretjega; znan policiji pod imenom "hudčič".

PATTERSON, N. J., 1. avgusta. — Neki črnc, po imenu E. G. Saassan je danes v tem mestu ustrelil v nekem salonu dve osebi in tretjo težko ranil. Saassan je popolnoma slep. Prišel je v gostilno in zahteval pijske zastoj. To željo mu niso hoteli izpolniti. Razjarjen je potegnil iz zadnjega žepa dva revolverja in ustrelil dva pivca, ki sta umrla na mestu; nekoga drugega pa težko ranil. Saassan je predsedel tretjino življenja za zidovjem in je znan policiji po imenu "hudčič". Koliko mu bo sedaj za pomagal, se bo videlo.

EKSPLOZIJA PLINA, POVZROČILA VELIKO NESREČO.

Devet oseb ubitih; celo poslopje razrušeno.

ST. PAUL, MINN., 31. julija. — Radi eksplozije plina v neki hiši na zahodni tretji cesti, je bilo devet oseb ubitih in več oseb dobilo pri ognju težke poškodbe. Poslopje se je popolnoma razrušilo.

KONFERENCA O TARIFU ZAKLJUČENA.

Zvezni senat dokončal svoje delo. Francoski poslanik Jusserand z novim tarifom nič kaj zadovoljen. Senatorju Payne-u so republikanci priredili ovacije.

WASHINGTON, 1. avg. — Z 195 proti 185 je zvezni senat zaključil konferenco o novem Aldrichovem tarifu. Republikanci so od veselja kar poskakovali. Na koncu debate so priredili Aldrichovem prijateljem in posebno še senatorju Payne-u ovacijo. Tudi dva demokratska sta glasovala za sklepčnost, kar je vzbujalo v vrstah demokratov veliko ogorčenje. Nasprotno pa je glasovalo dvajset republikancev proti sklepčnosti. Ko so francoskemu poslaniku Jusserandu, ki se poda jutri v domovino, podali poročilo o novem tarifu, je izrekel mnenje, da nese domovini slabo poročilo, ker Francija bo gotovo nad tarifom nezadovoljna.

BRAT POBEGLEGA MARKERJA SE JE ZMOTIL.

"Mu ni ugajala klima"

TIPTON, IND., 30. julija. — Kakor smo že poročali je iz tega mesta pobegnil bančni uradnik, imenovan Noah R. Marker, z \$50,000. Brat pobeglega je izjavil, da se defraudant gotovo povrne v par dneh nazaj. Kot se pa sedaj razvidi, se je brat nad svojim bratom jako zmotil. Sedajna nova preiskava je dognala, da je Marker ponesveril \$110,000. Od te svote je sedaj vzel gotovega denarja \$60,000 in si z njimi poiskal boljše zraka, kot se mu je nudil v tem zakotnem mestu. O pobeglemu ni do sedaj dobili nobenega sledu.

MESTO POGORELO.

DANVILLE, Ill., 30. julija. Dvajset milj od tu na črti Wash-ležeče mesto Philo, je danes popolnoma pogorelo. Ogenj se je prvo vnel na Main cesti in se od tam v dvajsetih minutah razširil nad celim mestom. Požarna bramba je bila preslabotna in priprave premalenkoste, da bi se zamoglo mesto rešiti pogina. Danes se je že mnogo hiš popolnoma porušilo in je mesto prava razvalina.

TOWER, Minn., 30. julija.

Danes dopoldne je bil pogreb obče znane in spoštovane Slovenke, Marije Mihelič, soproge gostilničarja Matije Miheliča. Umrla je nenadoma 25. julija pozno v noč, radi srčne napake. Dokaz priljubljenosti pokojnice med tukajšnjimi rojaki, je bil lep in veličasten pogreb, kakršnega se ni videla ta okolica in cel Tower. Žalujoci družini in sorodnikom usse iskreno sožalje. Pokojnici pa naj sveti večna luč. J. J. P.

NOV OTOK ODKRIL PO FRANCOSKEM KAPITANU QUATRE-VAU.

SAN FRANCISCO, 30. julija. — Danes je v to luko prišel francoski kapitan ladje "Thiers", Quatrenau in izjavil, da je na svojem potovanju odkril do sedaj še nepoznan otok v tistem Oceanu in bo pripadal Franciji.

BRYAN SE JE PODAL V TEXAS.

Potuje tudi v Južno Ameriko.

INDIANAPOLIS, Ind., 30. julija. — Tu se je danes ustavil propali predsedniški kandidat William Jennings Bryan, ki je od tu namenjen v mesto Bellefontaine, O., kjer bo ostal dva dni. Časnikarskem poročevalcem je izjavil, da misli zapustiti svojo rodno deželo Nebraska in se naseliti v deželi Texas, v mestu Lone Star, kjer misli tudi jako skrbno zasledovati južno politiko in se gotovo tudi odreče kandidaturi za senatorja v Nebraska. V jeseni se pa poda na potovanje v južno Ameriko. Ko so ga poročevalci tukajšnjih časopisov prošili, naj jim pove svoje mnenje o novem tarifu, jim je Bryan to prošnjo takoj odbil in jim dal slovo.

TRČENJE DVEH VOZOV ELEKTRIČNE CESTNE ŽELEZNICE.

Deset mrtvih in 70 težko ranjenih.

SPOKANE, Wa., 31. julija. Blizu mesta Coldwell, Washington, se je na črti Spokane in Inland železnice zgodila strašna nesreča. Dva voza cestne električne železnice sta trčila skupaj; deset ljudi je ostalo takoj na mestu mrtvih, okoli 70 pa težko ranjenih. Voza sta vozila 15 milj na uro. Iz tega mesta se je takoj odpeljal v posebnem vlakcu, vrsto dobrih zdravnikov, da se da ponesrečencem takoj pomoč.

HITRI VLAK SKOČIL IZ TIRA.

Dve osebi težko in dvajset oseb lahko ranjenih.

DES MOINES, IA., 31. julija. — Vlak pod imenom "Overland Limited", znani brzovlak čikaške železniške družbe, je danes skočil iz tira v bližini mesta Cambridge, Ia. in se zvrnil v nek jarek. Dve osebi sta bili težko ranjeni in dvajset lahko.

DVA ČRNC A LINCALI.

OPELOUSAS, La., 1. avg. Tu je danes razjarjeno prebivalstvo lincalo dva črnca, ker sta napadla neko belo ženo. Imenovala sta se Onerzime Tomaz in Emil Ontoine. Zapra sta bila v policijski stražnici. Prebivalstvo tega mesta pa jih je z silo dobilo iz zapora in ju na mestu obesilo.

FRANCOSKA VLADA JE NAZNA NILA V WASHINGTON, DA SE URA DNO UDELEŽI HUDSON-FULTONOVE SLAVNOSTI V NEW YORKU.

— Poslanikom Združ. držav za Rusijo je imenovan dosednji ameriški poslanik v Pekingu na Kitajskem, W. W. Rickhill, Rockhill je že odpočeval v Petrogradu.

VEČJE POSLEDICE, KOT SE JE SPRVA MISLILO.

Potres v Meksiki.

MESTO MEKSIKO, 1. avgusta. — Danes in včeraj so tu čutili 53 sek. trajajoče potresne streslajze, kateri so povzročili v tem mestu veliko škodo. Katedrala je popolnoma razrušena, ravno tako ameriška ljudska šola; poškodovana je tudi jako kanalizacija mesta, kar se še ni nikoli zgodilo ob kakem potresu. EL PASO, Tex., 1. avg. — Iz mesta Vera Cruz, Meksika, se tu sem poroča, da je mesto Hildalgotlam od potresa popolnoma porušeno in se je nazadnje nad mestom še razširil ogenj, kateremu je bil na pomoč jako močan veter. Potres je uničil posebno ubožnejši del mesta in je okoli sto ubogih družin izročeno gladi. Tudi Mesto Acapulco je popolnoma razrušeno. V teh mestih vlada to poletje tudi več kot sto slučajev rumene mrzlice. Ljudi se je poprijel obup; ameriška vlada gotovo kaj pomaga stradalci.

Inozemstvo.

MESTO V OGNJU.

V mestu Osaki na stotine mrtvih. Za drugo mesto Japana ni rešitve.

OSAKA, Japonsko, 31. jul. Ogenj, ki se je pojavil v tem mestu danes ob štiri uri zjutraj, se je nad tem mestom tako silno razširil, da mestu preti popolni pogin. Na nogah je vsa požarna bramba in gasi tudi vse vojaštvo v tem mestu. V času tega poročila je pogorelo že čez dva tisoč hiš, med temi tudi svetovno znani tempelj Bude. Mrtvih in ranjenih je na stotine; njih število se nemore še sedaj natanko določiti. Delo požarne brambe bi se obneslo, a nad mestom divja tak vihar, da mu je pogin nezogiben. Pozneje. Popoldne ob 2. uri: Iz vse okolice je prišla požarna bramba. Istotako je vlada poslala cel polk vojaštva. Celo mesto je v plamenu, rešitve mu ni.

CAR NA POTOVANJU.

Povsod je z hladnostjo sprejet.

CHERBOURG, 31. julija. — Predsednik Fallieres, minister zunanjih del Pichon, mornarski minister admiral Peyer in vojni minister general Brun, s. dospeli danes tu sem, da sprejmejo in pozdravijo v imenu francoske vlade, ruskega carja in njegovo družino, ki se pripelje v to pristanišče z carsko jahto "Standard". V mestu so velike varnostne odredbe, da se carju "kaj hudega ne pripeti". Socialisti in drugi, bi radi preprečili obisk in ne dopuste, da bo car stopil na svobodna, francoska tla.

NEMCI SE NAD OBISKOM RUSKEGA CARJA PRITOŽUJEJO.

Škodoval trgovini. BERLIN, 31. julija. — Nemci iz mesta Eckfoerde so poslali namestništvu v Berlin pritožbo, ker so se za voljo cesarjevega obiska zaprla vsa pota in vsa tla. Ravno tako se ni

smel tista dva dni v tukajšnji luki noben gost kopati ali se voziti po morju; in to vse za voljo enega samega človeka. Nemci se za take obiske zahvaljujejo.

KOLERA NA RUSKEM.

PETROGRAD, 1. avg. — Danes je tu za kolero umrlo 24 oseb in devetnajst oseb je bilo prepeljanih v bolnišnice.

RADIKALNA SREDSTVA.

Čez sto oseb ustrelili po noči; še vedno vlada vojno stanje.

SAN SEBASTIAN, 1. avgusta. — Tu sem se poroča, da je bilo zadnji petek od vojnega sodišča sto oseb obsojenih na smrt in so bili takoj po noči vsi obešeni. V času vojnega stanja je v celem v Španiji izgubilo 3000 ljudi svoje življenje za svobodo.

V BARCELONI VLADA MIR.

Uradno poročilo generalnega kapjtana, governerju Gerone.

PERRIGNAN, Span. - francoska meja, 1. avgusta. — Generalni kapitan mesta Barcelone, je brzojavil danes governerju Gerone sledeče uradno poročilo: "Imam čast naznani vaši visokosti, da vlada v Barceloni sedaj zopet mir. Glavne upornike imamo pod ključem".

PRIHOD CARJA.

CHERBOURG, 1. avgusta. Car je dospel v to mesto. Pozdravljen je bil od predsednika Fallieres in drugih višjih dostojanstvenikov. Zvečer se je vršila večja parada na čast tiranu.

MIR NA JUGU; NEVARNOST ZA VLADO NA SEVERU.

SAN SEBASTIAN, 2. avg. Kralj Alfonso je še vedno v velikem strahu za življenje; kraljica pa je mnenja, da ga ljudstvo jako ljubi. V južnih deželah je skoro popolnoma mir; druga je na severu. Tu je še vedno ljudstvo vladi in njenim organom nasprotno.

Razbili so skoro vsa vladna poslopja; razdrli in pokončili telegraf in telefon. Posebno ogorčenje vlada nad vlado, ker zapleni vsako še tako nedolžno novico in grozi lastnikom in poročevalcem z zaporom itd. Ljudje so mnenja, da se po deželi ravno radi ruske cenzure širi nemir, ker nihče ne more zvedeti pravega položaja, kajti časopisi ne smejo poročati niti besedice o položaju. Časnikarji so se pritožili pri ministrskemu preds. Maura, kateri jim je obljubil, da jim izposluje več prostosti. Koliko je mrtvih in ubitih v Barceloni se še ne ve.

DAL ARETIRATI CARJA.

— Mnogo časa dela sodniji preglavico "car" clevelandskih ruskih čifutov, neki A. Bernstein, kateri svoje rojake na prav ruski način teorizira. Zadržno soboto je bil poklican kot priča v neki stvari. Na sodišče je prišel že ob osmi uri zjutraj. Sodnik Levine pa ga je pustil čakati do dvanajstih popoldne. Sedaj jo pa vbera car domov. Dve minute pozneje pa je sodnik Levine otvoril sejo in začelo se je zaslišanje prič. Bernsteina ni bilo. Smeje je bil velik. Tako so juda njeli; sodišče ga bo tožilo radi "preziranja" zakona.

Mestne novice.

ZUPAN SKLICAL SEJO.

V soboto se je vršila seja političnega kluba, katere se je vdeležil tudi naš vrli župan Tom L. Johnson.

VEČ GOVORNIKOV.

— Dne 31. julija zvečer ob 8. uri je bila skupna seja 23. okraja, katero je sklical mestni odbor in slovenski politični klub. Prvi, kot govornik je nastopil naš župan Tom L. Johnson, kateri je vdeležence lepo pozdravil in razjasnil, da te seje namen ni razmotrivati politike, pač pa skrbeti za blagostanje in korist vsakega posameznika. Povdarjal je, da on se ne ozira ne na demokrate, ne na republikance ali socialiste, ker med vsakimi je gotovo nekaj slabih in nekaj dobrih. Namen seje je kreniti kako naj glasuje vsak volivec na dne 3. avgusta, za dovoljenje (franchise) ali proti.

Ako bomo glasovali proti, imeli bomo v prihodnje dve družbi, eni bomo plačali le 3 cente, a drugi zopetnih pet.

Ako pa bomo volili za dovoljenje imeli bomo izključno tridentno vožnji in proste prestopne listke (transferje).

Pokazal je vdeležencem, kaj nam obljublja ta ali druga stran in končal svoj govor, da ne se ozirati le na njegove besede, pač pa vsakega državljanja je dolžnost, da voli po svojem lastnemu najboljšemu prepričanju.

Velika nesreča na St. Clair cesti.

— Na 60. cesti in St. Clair av., se je zgodila v soboto zvečer velika nesreča in sicer, je avtomobil povozil nekega, do sedaj nepoznanega moža. V avtomobilu je sedel sofer Fred. Wuebker in lastnik avtomobila J. A. Wood iz Toledo. Koga zadene krivda se ni še do sedaj dognalo. Policija pravi, da si je smrti kriv sam usmrčeni; druga poročila pa kažejo, da je policija na smrti moža mnogo kriva. Neznanec je dolgo časa že prejel stal na dotičnem prostoru; mimoidoči policist ga je opomnil, da naj gre naprej. V tem trenutku pa pridrvi avtomobil. Oba, sofer in usmrčeni sta se lovila, kdo se bo drugemu ognil, a nesreča je hotela, da ga je avtomobil v svo močjo zadel in ga vrgel v bližnji drog in ga takoj usmrtil. Wood, lastnik avtomobila je prišel v Cleveland na ogled in zatrjuje, da je sofer popolnoma nedolžen in da je tudi v tistem času počasi vozil; tudi neki policist je izjavil v prid soferja. Kdo je torej kriv smrti, se ne more dognati. Wood-a so brez varščine pustili na svobodo, samo ime si je zapisala policija. Neznanec je imel na srca znamenje B. C. M. in žepni robec je bil zaznamovan tudi s črko B. Približno je kakih 48 let star; denarja je imel pri sebi \$2.13.

Velika umrljivost.

— Slovenski pogrebnik Ant. Grdina je imel naznanjenih od sobote do ponedeljka sedem slučajev smrti; med temi so sledeči: Daniel Lukovin, na 3204 Hamilton Ave.; Ana Oblak stara 9 mesecev, na 6026 St. Clair cesti; Cvetko Rom. E. 39 cesta; Doroteja Krečov, stara 4 in pol mesece, na 3332 Lakeside Ave.; Richard Stupar,

umrl v mestni bolnišnici, star 48 let doma iz vasi Jama, Zuzemberška fara na Dolenskem. Tu zapuša ženo, štiri otroke in dve sestri. V stari domovini dve sestri. Bil je ud hrvaškega društva sv. Pavla. Stanoval je na 2907 St. Clair cesti. V Collinwoodu je umrla Doroteja Kolman, na Hill Ave.; umrla je starišem Sega na 6026 St. Clair ave. njihov štiri mesečni sinček Jožek.

— Slov. Sokol se pripravlja na igro "Deseti brat"; društvo Lunder - Adamič pa na igro "Krvava noč v Ljubljani".

RUS GUTNIK.

Senator Burton se je zavzel za nesrečnega Rusa Gutnika in se upa, da ga ameriška vlada ne izroči ruskim oblastem.

Kot se clevelandskim oblastim poroča se je za narečnega ruskega izgnanca Gutnika potegnil sam senator Burton, proti deportaciji moža. Burton pravi, da ni res, da bi bil Gutnik udeležen nekega političnega umora na Ruskem; to ardeštvo da vedno ruska vlada rabi, kadar hoče doseči svoje rabelsko delo. Posebno se za Gutnika potegnejo judje v Clevelandu. Gutnik ima po zatrdilih zdravnikov tudi jetiko, a ga vse eno drže v zaporih.

VESELO POROČILO.

Danes je Gutnik dobil iz Washingtona brzajavno poročilo, kjer se mu je sporočilo, da ga ameriška vlada ne izroči ruskemu rabelstvu. Gutnika pošljejo v nek senatorijum za je tične in sicer v Colorado. Ko so Gutniku sporočili sklep ameriške vlade, je od veselja kar jokal.

Hitro in zanesljivo.

Table with 2 columns: Denarje v staro domovino pošiljamo; Amounts ranging from \$10.35 to 1020.00.

Poštnina je všteta pri vseh teh svotah in prejemnik dobi popolno svoto, ki je nakazana v kronah, izplačano. Družba ima \$5000 poročstva pri državi in je v zvezi z največjimi in varnimi družbami in bankami tu in v starem kraju.

Denar poslan pri družbi je izplačan v teku 11 do 12 dni.

Družba pošilja tudi denar po vseh Združenih državah in je v zvezi z American Express Co.

Kdor želi poslati denar v staro domovino hitro in varno naj nam pošlje svoto in naslov v registriranem pismu ali pa po Money Order ali Bank Draft in mi mu zagotovimo odpošiljatev.

TISKOVNA DRUŽBA "AMERIKA".

619 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio. Rojak, ako še nisi naročen na list "Amerika", piši in pošlji \$1.00 za pol leta. Ne bo ti žal za denar, ker čital boš in pri temu se marsikaj naučil.

CLEVELANDSKA

"AMERIKA"

Edini sl. dvo-tednik v Ameriki

Izdaja: Slov. tiskovna družba Amerika.

Izhaja v torek in petek.

Naročnina:
ZA AMERIKO \$2.00
ZA EVROPO \$3.00
ZA CLEVELAND po pošti... \$2.50

Posamezne številke po 3 cente.

Vse pošiljave, pisma, dopisi in denarne nakaznice (Money Orders), naj se pošiljajo na: Tiskovna družba "AMERIKA" 6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio.

Dopisi brez podpisa in obsegajo osebno plemiško, se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

"Clevelandska AMERIKA" The Leading Slo. Semi-Weekly Issued Tuesdays and Fridays.

Published by — The AMERIKA Publ. Co. 6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio.

Subscription \$2.00 a year.

Read by 15,000 Slovenians (Kreiners) in the City of Cleveland and elsewhere.

Advertising rates on request. Tel. Cuy. Central 7387-R.

Entered as second-class matter January 5, 1909, at the post office at Cleveland, Ohio, under the Act of Mar. 3, 1879.

No. 51. Tue. Aug. 3, '09. Vol. 2.

ŠPANSKO LJUDSTVO IN NJEGOVO VOJASTVO. SLOVENSKO LJUDSTVO IN NJEGOVO VOJASTVO.

Vlada je s puško za čas zatrla ljudsko voljo.

Verjeti poročilom iz Španije in nekaterih mest iz Francije je razvidno, da je gospodar čez glavno špansko trgovsko mesto Barcelono, zopet vlada iz Madrida. Posrečilo se jim je biti gospodar mesta le s puško in bajonetom, da še s kanoni so streljali na ljudstvo in barikade. Z nasilstvom je vlada zopet gospodar; misli, da je ljudstvu zavedno izbilza iz glave, kaj se pravi npirati svetim zakonom in kraljevim poveljem. Tudi v drugih mestih Španije je vlada — zmagala. Za en čas bo zopet mir. Le za časno, ker v ljudstvu sedaj še bolj tli in gori, kot pred izbruhom, ker vlada je sedaj obtoženka, pokazala je s puško, da ima vendar grehe, za katere se mora pred ljudstvom opravičiti, kar je za enkrat potlačila.

Z to, španski vladi ljubo vestjo, da so, kot jih ona imenuje, uporniki zopet mični, pa je druga vest iz Afrike popolnoma uničila njene upe o miru v lastni deželi. Fanatični Mauri se borijo z levjo hrabrostjo. So že pred vratni glavnega mesta Melille. Z njimi je več drugih "svetih" rodov, oboroženih ravno tako z najmodernejšim orožjem in s pričakovanjem na smrt, kot na kako pojedino.

Do sedaj so že Španci izgubili — tri tisoč mož, okoli dvajset prvih častnikov, dva najboljša generala in poveljnika in na smrt ranjenih je tudi približno tisoč; to vse je delo nekaj dni in "prask" z divjimi Mauri, ki so tudi po številu v premoči. Pa kaj bo tudi za en dobiček Španija imela, če tudi zmaga? Nobenega. V deželo bi mogla zabiti milijone in milijone, prej ko bi ji nosila kak dobiček. Ostanek in pominek na te praske z Mauri pa ji bodo oboge. Večni pohabljeni in njih sira; katerim ne bo pa Španska prav nič pomagala, še pravi jim ne bo pustila brez kupljenega dovolila: takih za vsakega ideje, vosebno če se on Slovence dosti videl v stari domovini, tako imenovanih Radečevih vojakov, ki se mora-

jo prevažati v malih lesenih vozičkih in prositi kruha po deželi. Sicer njih hrabra prsa kraste svetinja in drugi cesarski znaki, toda pri tem so le reveži, pohabljeni, ki se sami sebi smilijo. E, dobro poznamo hladno povračilo za prelito kri, in katerega generala, se že po boju spominjajo z banketi in slavnostnimi prireditvami, in kar je še najbolj važno, z dobro penzijo.

Toda pedimo k stvari. Iz zadnjih bojev se razvidi, da bo morala španska vlada poslati v Afriko še najmanj 40.000 mož, če hoče postati klaverna zmagačelja nad divjimi rodovi. Toliko vojaštva pri tej volji in uporu ljudstva, za to namero, ji bo težko odposlati v Afriko. Drugič, če ona izprázi deželo z vojaštvom, bo doma še večja vojska, to vlada ve, za to prenišljuje, kako bi si pomogla na obe strani in tako se izkazala svetu, da je bistroumnejša, kot si mi to mislimo. Ni reči dvakrat, če ob tej priliki (če se ji bo namera posrečila) ko bo mlečnozobni Alfonzo, poročal svoje diplomatske uspehe, nadutemu Vi-jemu v Berlin, da ne bo povisan v kak višji stan in bombardiran z raznimi redi vitežtva in — junasta v bojih z Mauri. Da, od teh blazirancev, ki se živijo na žulje svojega ljudstva, ni sedaj v XX. stoletju resnično drugega pričakovati.

Kot javljajo tajni poročevalci v Franciji, je španska vlada se že posvetovala, da pokliče v vrste rezerviste; to, da je vzbudilo tak odpor v vseh vrstah (tudi samih rez., ko so zvedeli za vladno namero), da je vlada takoj po nasvetu svojih zaupnih mož, odklonila. Ravno tako se ne upa poklicati v službo novih rekrutov. To so tri zagade, iz katerih se bo težko izvila. Največja je pa ta, ker Španiji manjka denarnih sredstev, ker taika brezmiselná kolonialna politika ji v kratkem času požre milijone in milijone. Dávek je že tako na vsaki reči; z novimi davki ljudstvo obložiti se pravi, vlada napove sama sebi boj.

Čeprav si je španska vlada zvesta svoje zmage nad svojimi podaniki v domovini, jo bo v kratkem času Afrika tako spametovala, "da se bo čutila poklicano", kot se sedaj lepše neuspehi izražajo, da bo prenehala z vojsko in še z zadnjimi ostanke njene kolonialne politike, ki ji prav nič ne sahne. (Tu je lepa primera za U. S. in njenih? Filipinov). Španija bo vesela, če ji ne bo ta "aferra", prizadajala kakih občutljivih posledic, kar je hitro v Evropi, ko se gre za blagostanje in vzdrževanje svetovnega ali vsaj prepotrebnege exropskega mira...

Ljudstvu je pa pri teh dogodkih posvetila v njih zasebno tmino, stara, v vseh sreih se pojavljajoča želja po republiki ali ljudovladi. Sedaj se je pa te želja naravnost prebudila v zahtevo; tu in tam se že javno pokazali. Želja španskega ljudstva po republiki je velika; je bila vedno, a ni bila še nikoli tako edina v vseh kot danes. Da, tega se hoje na svetlem madridskem dvoru, tega se boji tista klika, ki se na vse načine priljuje pri dvoru in ki si želi na ljudske stroške vedno višje in višje. Prav po rusko in avstrijsko, vlada sama protekcija in dukati. Nobena zmožnost prosilca ne premore tega, ki se mu pravi denar.

Zgodovina uči, da so bajonetni, na katere se vse vlade v skrajnem času naslanjajo, tudi dostikrat v neprid, isti, ki ji čitijo tron. Bajone? se znaajo tudi proti njemu obrniti. In v Španiji je bil položaj zadnjega tedna tak, da ni dosti manjkalo, da ni do tega zgodovinskega fakta prišlo. Saj je vsem znano iz poročil, da se je vrplo več polkov, katere so šlele z nadmočjo razorožili in jih za nekaj časa spravili v temna zidovja. Kot ljudstvo, so ravno tako večkrat vojakii navdušeni za iste ideje, posebno če se on zavedajo, da se tudi oni del tega ljudstva. In se bori brez otona za pravice, katere bodo

vživali tudi pozneje tisti otroci, katerih očette so ljudji, ki so ustvarili in doprinesli do preobrata jih streljali.

V Španiji so to včraki pokazali, ki so obrnili svoje nabrušene bajonete viadi in se pridružili ljudski masi, iz katere so sami išli. Tu nam pride na misel neka dogodbica izza časov ljubljanske krvave noči, 20. septembra 1908. Neki vojak Slovence. (ki se sedaj nahaja nekje v Ameriki), je bil tudi med tistimi, ki so dobili poveljje, da se napravijo "Kriegsberetschaft". Opasovali so si ravno okoli pasu streljivo. Amerikanec je vprašal vojaka Slovence, če bi on streljal na Slovence, ko je vendar sam Slovenec. Pojasnil je še, da to, kar delajo sedaj Slovenci na ljubljanskih ulicah, bo vprid tudi njemu in njegovemu poznejšemu zaruhi, gre se za pravice naroda, katerega član je tudi on. Kaj pa je odgovoril ta Slovenec - vojak? Odgovoril je, vrag, zakaj sem pa dobil patrono...

Torej ni med našimi fanti, vojaki v stari domovini še tistega duha, kot so ga pokazali sedaj španski vojakii; torej nam je še daleč do svobode in samoosvojitve.

Špansko ljudstvo in njegovo vojaštvo si je poreklo: "gre se za bogate kapitaliste in njihovih obsežnih rudnike; mi nismo pri tem nič prizadeti, še manje naši otroci, ki so sedaj vojaki."

V deželi Španiji so pa tudi sinovi "višjih" ljudi, takozvanih donov in grandov; njih sinovi so tudi pod postavo obvezani, da se morajo podreči vojaškimi zakonom, ki morajo biti isti za kmetčkega sina kot kaknega granda. Ti sinovi, ki se kažejo vedno na paradah v lepih sivih oblekah in s še bolj bliskajočo se sabljo in sede na skrbno pritrjenih sedlih, ti sinovi naj sedaj poskusijo služiti domovini; in če homo ni videli, da stoje na mestu, potem gotovo privolimo, da gredo tudi naši sinovi v smrt, prej pa ne! Narod, ki tako govori je zrel narod, je na pravi poti. Kajti, dokler se sinovi milijonarjev in višjih dostojanstvenikov klonijo odnošajem v Afriki, ni potreba, da bi hodili kmetčki sinovi za nje v žrjavico. Ker so pa za ta "business" ti groh preslabi, in prestrahopetni, pa pojdi ti kmet za naše blagostanje prehlvat kri, stradati in čutili, kaj je saharška puščava brez vode.

Ljudstvo pa zopet odgovarja: Ne, Vi naprej, mi za vami, če pa nočete tako, potem poiskajmo takoj, kdo ima trdnejšo pest.

"Črez stepe"

Pripovedka kapitana R.

Spisal: H. Sienkiewiczza.

Priredil za "Clevelandsko Ameriko" Podravski

(Nadaljevanje).

V Lilliani je tudi bedno srčice jelo vtripati tako močno, da sem je čutil kakor na dlani in tresla sva se oba, ker sva spoznala, da se dogaja nekaj med nama, kar presega najine moči in da od slej ne bova več drug do druge to, kar sva bila doslej. Toda že sem plaval tje kaj, kamor me je nesel ta val. Pozabil sem, da je noč tako jasna, da ognjišča niso daleč in ljudje poleg njih in hotel sem se ji takoj zgruditi k nogam, ali vsaj gledati ji v oči. A ona, dasiravno se je tudi stiskala k moji roki, je obracala strani svojo glavo, kakor bi jo hotela skriti v senci. Htel sem govoriti, toda nisem mogel, ker se mi je zdelo, če se oglasim, da se ne oglasim več s svojim navadnim glasom, ali ako izrečem Lilliani besede: "Jaz te ljubim!" pa mi ona bržkone pade. Bil sem boječ, ker sem bil še mlad in me k tej ljubezni niso napeljevali zgolj počutki, marveč tudi duša,

valed česar sem čutil dobro, da ko enkrat izrečem ono besedo "ljubim", pa na vso mojo preteklost pade razvoj, ene duši se zapro, druge pa odpro, skozi katere pridem v neko drugo krajino. Torej, dasiravno sem videl srečo za onim pragom, vendar se za njim nisem vstavil, a to nemara radi tega ne, ker mi je ta jasnost, prihajajoča od tod, jemala pogled. Pri tem, kadar ljubezen silí na dan ne iz ust, marveč iz srca, tedaj bržkone o njej ni tako težavno govoriti.

Drznil sem se pritisniti si na srce Lilliano roko — vsekake pa sva molčala oba, zakj o ljubezni govoriti nisem smel, o čem drugem pa nisem hotel in tudi ni bilo mogoče v takem polžaju.

Torej se je končalo na tem da sva oba dvignila glave kvšku ter gledala v zvezde, kakor ljudje, ki molijo. Med tem me je pri velikem ognjišču nečedo poklical, na kar sva se obrnili — zabava se je končala in da bi jo končali, kakor se spodobi, so izselniki pred odhodom k počitku sklenili še prepevati psalme. Možakarji so odkrili, dasiravno so bili med nami ljudje različnih veroizpovedanj; vsi smo poklekli na travo na stepi ter zapeli psalme "Blodeč po puščavi." Bil je t kaj ganljiv prizor. Ob času od mora je nastala takšna resna tišina, da je bilo mogoče slišati pokanje isker na ognjišču, ser od reke pa je odmeval šum v dopada. Klečoč poleg Lilliane sem jo parkrat pogledal; oč so se ji čudovito lesketale te bile dvignene proti nebu; lasi je imela v neredu, da je bila tako podobna angelu in da se človek ni mogel premagati, da ne bi molil z njo.

Po končani molitvi so se ljudje spravili slehni k svojim vozovom; jaz sem obšel kakop navadti straže in potem se isto tako podal k počitku. Todi ko so mi mušice jele peti na v šesa svojo navadno: "Lilliana, Lilliana!" sem vedel predobro da ondi na vozu spi zrenica mojega očesa in duša moje duš in da na vsem svetu nimam nikogar, ki bi mi bil dražji nega deklica.

III.

Ob svitu naslednjega dne smo prekoračili srečno Cedar ter dospeli na ravno, prostrano stepo, ki se razprostira med to reko in Winebago ter se zavija nekoliko proti jugu, hotet se približati k pasni gozda, ki zakriva spodnje meje Iowe. Lilliana si od jutra ni drznila pogledati mi v oči. Videl sem, da je bila zamišljena; zdelo se mi je, da se nečesa sramuje ali nad nečim huduje; toda kakšen greh sva vendar doprinesla včeraj? Niti ni hotela stopiti iz voza. Teta Atkins in teta Grosvenor, misleci si, da je bolna, sta se na vso moč pobrinili za njo. Samo jaz edini sem vedel kaj to pomeni in da to ni onemoglost, niti grizenje vesti, marveč borba nedolžnega bitja s tem slutnjami, da jo hoče pograbiti n odnesti neka nova in nepoznana moč ter jo nesti nekam daleč. To je bilo jasno kakor beli dan, da ni bilo več pomoči, da napoči prej ali poznej onemoglost, ko bo treba vdati se tej volji pozabiti na vse ter edino le ljubiti, ljubiti.

Čista duša se obotavlja in boji in na pragu ljubezni toda, ko čuti, da ga je prestopila začne oslabevati. Lilliana je torej bila kakor vtrujena od sanj; meni pa ki sem razumel vse to, je veselje oviralo malone dihanje v prsih. Ne vem ali so bili ti občutki pošteni, toda ko sem zarano dospel k njenemu vozu ter jo videl zlomljeno tako kot nekakšno cvetko, začutil sem nekaj takšnega, kar čuti ptica — roparica, ki spozna, da ji golobica ne uide. A jaz vendar temu golobu ne bi povzročil nikake krivde za vse zaklade sveta, kajti čutil sem do njega veliko pomilovanje. Čudno je zares bilo to: navzlic najslajšim občutkom do Lilliane, nima je bil misel ta dan tako kakor bi bila jezna drug na drugu, ali vsaj bila ona jezna

zadregi. Lomil sem si glavo nad tem, kako najji priloznost, da bi bil vsaj za trenutek sam z Lilliano toda ničesar nisem iztuhlal. Na srečo mi prišla na pomoč teta Atkins, ki je napravila, da njena rejenka potrebuje več gibanja in da sedanje v spornem vozu škoduje njenemu zdravju. Prišlo mi je na misel, da mora začeti jezdariti na konju in naročil sem Simpsonu naj odsedla za njo konja in dasiravno ni bilo v taboru damskih sedel, ji je vendar tako imenovano meksikansko sedlo z visokima opornicama, kakoršne ženske ob meji splošno rabijo, zamoglo izbornu služiti.

(Dalje prihodnjič.)

NAZNANILO.

Vsem cenj. društvenicam društva sv. Sreča Marije se tem potom naznanja, da se je pri zadnji mesečni redni seji sklenilo, da se društvo vdeleži veselece dr. Sv. Jožefa. Društvo sv. Jožefa obhaja svojo desetletnico in prosim vse članice da se vdeležijo v največjem številu. Zbirališče je v Knausovi dvorani in sicer točno ob 1. uri s. č. popoldan z društvenimi znaki. Toraj še enkrat, nobena članica naj ne pozabi na dan 8. avgusta t. l. točno ob eni uri. Z sestriškim pozdravom Ivana Pelan I. taj. 6030 St. Clair Ave.

POŠLJI \$2.00 za en galon dobre whisky, jednake oni \$3.50. — \$5.00 whisky za \$3.00 galon. Fino Kal. žganje \$3.00 galon. Velika zaloga, garantiranih likerjev po znižanih cenah. Pošiljao v prostih zavojih na dom. East 453 J. ali Central 6619 R. A. COHN, prodaja žganja na debelo. 5819 St. Clair Ave. Štiri hiše od 55. ceste.

Andrej Ulle
452 Spruce St. Collinw'd.O
STAVBAR in Kontraktor
Gradim raznovrstna poslopja po kontraktu ali dogovoru.
Popravljam in barvam hiše, sploh, kar se potrebuje, da se izgotovi dobro poslopje.
Rojakom se priporočam.

POZOR!
V ZALOGI IMAMO SE NEKAJ ZVEZKOV
"Tisoč in ena noč"
Vsim 52. zvezkom skupaj je
Cena samo \$5.00
SLOV. BUKVARNA
6119 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio

E. A. Schellenträger
LEKARNAR.
3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko
Prsni Balzam, ozdravi prehladin kašelj 25c
Magični Anodyn ligament. Najboljši za bolečine 25c
Schellenträger's Carbolic Ointment, zdravi praske, kožne bolezni 25c

Geo. A. Lorentz
6702 BONNA AVE. N. E.
PLUMBER
Polaganje cevi za vodo in plin, kopeli itd. Se priporoča rojakom. Cent. 8873 R.

Tel. Cuy. Central 7387-R.
TISKOVNA DRUŽBA
"AMERIKA"
Prvi slov. dvo-tednik.

6119 St. Clair Ave. N. E. • • • Cleveland, Ohio.
IZDELUJE:
VSAKOVRSNE TISKOVINE kakor račune v vseh oblikah zavitke, pismeni papir i. t. d. Vizitnice raznih oblik. Vabila in lepake, (plakate.) i. t. d.
VSE TISKOVINE za podporna ali druga društva, kakor pravila, poročila, zalepke, pismeni papir i. t. d. in vsa v knjigovoznico spadajoča dela.
PRODAJA raznih knjig in razglednic.
VSAKO DELO se izvrši točno, okusno in po najnižjih cenah.
Pošiljamo denar na vse strani sveta, najhitreje in varno. Za Združene države smo v zvezi z American Express Company.

Prodaja parobrodskih listkov

je bil navidez obložen s plavcem razinzel nih majnaga...
Sestero jezdecev je odšlo za njim — v varstvo.

(Nadaljevanje.)

Dobiti je moral najprej Iztoka, da se posvetuje. Naj ima službo kjerkoli — pustiti jo mora, da se zgledi pri njem. Naj obvesti Slovene in Gote — če bi Azbad napal hišo, da so pripravljene. Pa naj se započne pravi boj, anarhija — je vseeno. To tudi gotovo vprizori divji Iztok, če izve o tem. Torej ponji!

Naglo je napisal košček pergamenta, da odpošlje v vojašnico do magistra peditum najhitrejšega tekača na konju, ki naj izroči poziv, da se Iztok takoj oglasi na domu. Na slokega konja, ki je bil slavit v hipodromu, se je povzpel takisto sloki Arabec, najboljši jahač.

Epafrodit mu je naročil, naj ne štedi konja, naj predirja kamps, gre od vojašnice do vojašnice, dokler ne najde Iztoka, katerega naj takoj privede semkaj.

Vratar je prijel za zapah, da otvori težka vrata vestibulom, konj se je pezpel kvišku in nestrpno grizel v brzdo. Kar zadoni krepek udarec na vrata. "Iztok", pomisli Epafrodit.

Vrata se odpro, zasveti se zlati šlem, Grka prešine veselje. Ali za prvim šlemom se pojavi drugi — tretji. Ni bil Iztok. Tuj stotnik je prišel na čelo oddelka palatincev in poprahal po Epafroditu.

"Govori, pred teboj stoji!" se mu je predstavil mrklo gospodar. "Vzvišenost načelnika palatinske vojske — magistra equitum — Azbad praša tvoje gospodarstvo, ali ni tukaj Slovena Oriona — Iztoka?"

"Sporočiti, da ga pogrešam sam in takisto prašam po njem. Tukaj jezdec s pisмом do njega, naj se vrne domov, ker ga je obiskal oče."

Epafrodit je potegnil pergamen Arabcu izza pasa in ga pomudil stotniku. "Citaj!"

Ko prebere stotnik, vrne list in pravi: "Torej utekel, nehvaležni barbar! Sestero Slovenov je izginilo nočoj z njim vred s strazev carski palači. Tekachi so šli za njim. Pa ga ne ujemo — zakaj nedosegljiv je?"

Epafroditu se je zazdelo, da se mu je zazibal pod nogami mramorni tlak. Z največjo duševno prožnostjo je zatajil pred stotnikom, kako je učinkovalo nanj to strašno poročilo.

Tehtno je ponovil za stotnikom: "Torej utekel, nehvaležni barbar!"

"Zahvaljujem tvoje gospodarstvo za sporočilo. Vendar dovolj, da ostaneta dva hoplita pri vratih, dva pa gresta k morju v pristan. Tako veleva Azbad, magister peditum, po najvišjem naročilu svetega despotina!"

"Svobodno!" Centurio je pozdravil vojaški Epafrodita, odbral štiri hoplite ter jih razpostavil na oddelčna mesta. Z drugimi vojski se je vrnil s sporočilom k Azbada.

Ko je Epafrodit prišel v peristilij, se je sesedel na kamentito klopi. Glava mu je klonila na prsi — pred dušo se je razgrnil silen kaos in v hipu ni vedel ničesar. Po navljal je samo v krčevitih vzdihih:

"Iztoče, Iztoče, kaj si storil? Irena — sirotica! Oj nezvesti — — — Ce je dobil trgovca poročilo, da se mu je razbila baraka, če so njegovo karavano zaleteli roparji, namračilo se je njegovo čelo, toda njegov duh ni klonil. Še več je tvegal in še z večjo energijo se je lotil dela.

Ta vest pa, da je utekel Iztok, ko je izvabil Ireno, ko je njega pritiral na rob pogibelni — ta vest je potrla njegovega duha. Dolgo je slonel kot brezdušen na trdem kamenu. Zgrozil bi se bil, ko bi bil zvedel: Iztok je padel po roki zavrat-

Popoldne je minevalo. Nikogar ni bilo z dvora, ne Azbada, ne kvestorja. Epafrodit je sionel v majhni sobici na otomanu in globoko zamišljen preudarjal kruto usodo. Po dolgem premisleku je začel odpuščati Iztoku. "Morda je bil celo napaden, z mečem si je naredil pot! Sloveni, ki so baje ubežali, so mu pomogli, da se je otel. Irena veruje vanj — veruje v njegovo zvestobo — sirotica! Kako kleta je usoda, da raztrga dvoje src, ki se tako ljubita. — Prekletstvo božje o nim, ki so to provzročili..."

Legel je mrak — še nikogar z dvora, Epafrodit se je umiril. "Rešena je svila, rešen Iztok, rešena Irena — moj dolg je poravnat". Domislil se je Radovana in je poslal ponj.

Godec še ni vedel ničesar. Celi dan je poležaval in se odpočival ter se pridno razgovarjal z vrčcem; natezal in ubiral je strune na plunki; ko je izvedel, kaj se je zgodilo, se mu je lice vzradovalo.

"Vendar nekaj godčeve krvi v njem," je veselo pomislil. "Godec zagleda, zaljubi, zapoje — pa pozabi in gre svojo pot."

Grk mu je ugovarjal, da ne razume tako krutega srca. On da je drugačne krvi. Njegov narod je vodil vojno deset let zaradi ene same — lepe Helenke.

Med pogovorom hušne zavita postava v hospitalij, kjer stala pila Radovan in Epafrodit grško vino.

"Spiridijoni!" Trgovec ga je spoznal. Evnuli je prestrašeno gledal godca in si ni upal izpregovoriti.

"Ne boj se ga, govori svobodno!" "Gospod! Iztok, magister peditum, tvoj varovanec, je v ječi pod carsko palačo, odkoder ne pride nihče na beli dan!"

Radovanu je zdrknila časa iz roke in se razbila na mozika. Zakričal je in se sesedel na tla — Epafrodit se je pa stresel v mrzli groznici, stisnil krčevito ustnice in skoznje bruhnil kletev na despojno:

"Zmagala si, zmija, prokleta..." (Konec prve knjige.)

(Dalje prihodnjic.)



AMERIKI PAULINA
Gspud urednik.
Nej naprav Vam morm povedat, de sm gilih dons dobuj en briflc, kje imu fertres narjen takule: "Paule, Afrika"
Jest gledam in gledam ta fertres in Dorče mi je reku, glej ga glej, kej še na veš, de na mene tud moj briflc gilih na taka viža prideja, samu frtres pa Afrika in čist za gvišen, ga boš dobiv. Prau, tlela u Afrik med tem cuckakfram je vse drgačna pošta, maja bulš orenja in te lđje pisc samu poduhaja pa že veja degau de je.

Možu se je bral, že z oči, de ga rad cukka in jest mu na zamern, če na vse zadne na bo vedu na katera cajla nej nardi križ.

Prednu grem nazaj v Afrika vsm Krajncam v Kleveland št enkat rečem, če bo vsak križ naredu na ta zgurna cajla se bo gvišnu pocen vozu, ker mu se pa vozt ni treba, de ima bajcick al pa mumabil, nej pa vsegilih, še tadrugem prvoš, de se boja pocen fural in tud tak lđje nej križ nardija na ta zgurna cajla.

Kdur bo mene ubugu se na bo kesou!
Gutbaj
Vaš Pauliha.

NAZNANILO.
Cenjenim udom društva Pre-svetega Srca Jezusa se naznanja, da je bilo pri zadnji mesečni seji sklenjeno, da se društvo z zastavo vdeleži korakanja in veselice, društvo sv. Jožefa v nedeljo dne 8. avgusta 1909.

Ker ima pa naše društvo na ta dan svojo redno mesečno sejo, prosim vse brate, ki imajo prihodnji mesec za plačat svoje mesečne prispevke, da pridejo že preje v dvorano, ker plačevanje se začne že ob 12. uri in nato skupno odkorakamo na veselico.

Z bratskom pozdravom.
Steve Brodnik, tajnik.

Mestni statistik Chicage, Frank Eastman, je natanko izračunil, da bo imelo mesto Chicage v letu 1940 najmanj 5.000.000 prebivalcev.

Po poročilu American R. W. Association, imajo ameriške železniške družbe v Ameriki 260,227 voz.

Slovenškemu skladatelju H. Volariču nameravajo postaviti v Kobaridu spominsko ploščo in spomenik.

CENIK KNJIG
SLOVENSKE BUKVARNE
6119 St. Clair Ave. N. E. CLEVELAND, O.

MOLITVENIKI.

Table listing various prayer books and their prices, including 'Bogu kar je božje', 'Rajski glasovi', 'Češena Marija', etc.

ZABAVNE KNJIGE.

Table listing various entertainment books and their prices, including 'Amerika — all povsed dobro', 'Andersonove pravljice', 'Angelj suknje', etc.

Table listing books by Pavlo Črnokriv and other authors, including 'Plesati ni znal', 'Pevčevno sroč', etc.

Table listing books by Poslednji Mohikanec, Fotovanje v Ljublu, Perpetua ali afrikan muč, etc.

Table listing books by Prst božji, Prst božji, II., Radecky, Razporeka, roman, etc.

Table listing books by Ribčev sin, Robinson vesnana knjiga, Rodbina Polanskih, etc.

Table listing books by Senilla, Sita, Slovenski šaljivec I. 2. 3. zvez., etc.

Table listing books by Srečevstvo, Stepi kraj Lear, in Hila ob vogli 2 povesti, etc.

Table listing books by Stizovbec, Sto pripovedk, Sto narodnih legend, etc.

Table listing books by Striz Tomova koca, Sultanovi sušnji, Sv. Nothburga, etc.

Table listing books by Sv. Genovefa, Sritoslav, Šaljivi Jaka, etc.

Table listing books by Šaljivi Slovenec, Timotej in Fiemon, Tisoč in ena noč, etc.

Table listing books by Tjung Ling, Tri indijanske povesti, Ujetnik morskoga roparja, etc.

Table listing books by Uprorniki, V delu je rešitev, V gorakem zakotju, etc.

Table listing books by V Komorajni, Vohun, Vojska in 2000. Doma na Tujem, etc.

Table listing books by Voščilni listi, Vrtičarov prstan, Vetajanje, etc.

Table listing books by Zaidna kmetijska vojska, Zaidnji grad Celjski in iskaleti bi serov na otoku sv. Duha, etc.

Table listing books by Zakaj? Zato!, Zankar o polnoči, Zbirka ljubinskih pism, etc.

Table listing books by Zlata Vas, Zlatogor, zpisal Askerc, Zlatokopi, etc.

Table listing books by Zimski večeri, Zmaj iz Bosne, Znamo je štirih 3 zvez., etc.

Table listing books by Zvesti sin, Zvonček in veselje, Za krutom, etc.

Table listing books by Žiljenja trdnjava pot, 60 malih povesti.

Table listing books by Aijna mešani sbori I. — VII po, Centena mora, etc.

Table listing books by Gram venček narodnih pesmi, Kobar,abrane pesmi, etc.

Table listing books by Posmarica, Glasbene Matice, Širovnik pesmi I.

Table listing books by A. H. C. v podhah, Abecedar, etc.

Table listing books by Veliki Katakizem, Navodilo za spoznavanje, etc.

Table listing books by Pielwala, Slovenska kuharica, Ično vesnana, etc.

Table listing books by Podlesnik knjigovodstvo I., Prva nemška slovnica, etc.

Table listing books by Ročni slov-nemški in nem.slov. Slovar, Slovarček, etc.

Table listing books by Spretna kuharica, Zgodbe sv. pisma, etc.

Table listing books by I. snopci, 1. Pravića se je izkazala, etc.

Table listing books by II. snopci, 1. Vedečvalka, etc.

Table listing books by III. snopci, 1. Milni pod semljo, etc.

Table listing books by IV. snopci, 1. Doktor Vasoval in njegov sluga atipko Tiček, etc.

Table listing books by V. snopci, 1. Na Bethlehemskih poljanah, etc.

Table listing books by VI. snopci, 1. Garcia Moreno, etc.

Table listing books by VII. snopci, 1. Kmet na zvitem rogu, etc.

Table listing books by VIII. snopci, 1. Kukuravica — modra tica ali "Boj za doto", etc.

Table listing books by IX. snopci, 1. Pri gospodi, etc.

Table listing books by X. snopci, 1. Čevljar, etc.

Table listing books by XI. snopci, 1. Vilj in VIII. snopci (skupno), etc.

Table listing books by XII. snopci, 1. O slovo maščovanje ali Spostaj, etc.

Table listing books by XIII. snopci, 1. Za letovilke, etc.

Table listing books by XIV. snopci, 1. Običajni tepak, etc.

Table listing books by XV. snopci, 1. Dve materi, etc.

Table listing books by XVI. snopci, 1. Načrt s Bleda, etc.

Table listing books by XVII. snopci, 1. Najdena hči, etc.

V KRATKEM IZIDE ZANIMIVA KODLA

"Krvava noč v Ljubljani"
Zgodovinska, narodna drama s petjem v štirih dejanjih. Povzeta iz ljubljani. dogodkov dne 20. sept. '08.

"Najdeno srce"
Povest iz življenja ameriških Slovencev.
Cena 40c.

Cena za stari kraj s poštnino zkroni. Sprejemajo se tudi avstrijske znamke.
Naročila se sprejemajo takoj, sicer pri "Ameriki" 6119 St. Clair Ave., in Jakob Hočvar 863 E. 73 St. Cleveland, Ohio.

PREMESTITEV TRGOVINE.

SLAVNEMU OBCINSTVU NAZANANJAM, DA SEM SE PRESELIL IZ STAREGA PROSTORA 6113 ST. CLAIR AVE., NA NOVO UREJENI PROSTOR

6105 St. Clair Ave.

Kakor poprej, hočem tudi v prihodnje redno skrbeti, da cenj, rojake in naklonjene mi odjemalce po svoji najbolji zmožnosti zadovoljim.
Zalogo bodem znatno povečal, ker je prostor popolnoma prenovljen.
Izdelujem obleke po najnovšem kroju in po cenah, katere so že vsakemu znane, kot vedno najnižje. Delo jamčim.

Priporočam se!

JOHN GORNIK, 6105 St. Clair Ave.